

Cùng chung tay giảm lượng rác thải và tái chế đúng cách để bảo vệ môi trường.

Cách phân loại và cách vứt rác gia đình

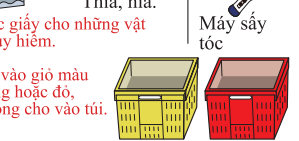
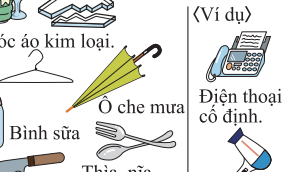
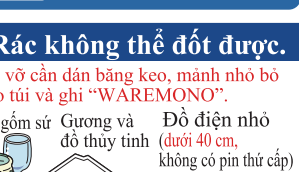
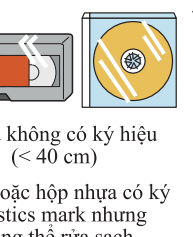
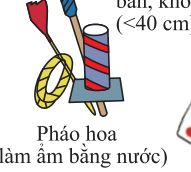
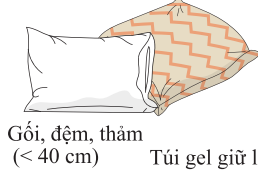
~ Nhớ bỏ rác trước 8 giờ sáng ngày thu gom rác nhé! ~

◆ Ngày thu gom rác đốt được

Thứ mỗi tuần



Chỉ bỏ rác trong túi, nhớ phủ lưới chống quạ.



◆ Ngày thu gom rác không đốt được

Thứ mỗi tuần



Phân rác vào 4 loại giỏ, hoặc cho vào túi đựng rác. (bao bì/ đồ đựng nhựa (ký hiệu "PET"), giấy vụn, rác thải nguy hiểm)

Chai nhựa PET

- Loại chai có ký hiệu "PET"
- Đồ uống giải khát
- Đồ uống có cồn
- Các loại gia vị

Ngày gió mạnh nên hạn chế bỏ rác này.

1. Phái tháo bỏ nắp.

- Nắp nhựa
- Bình chứa nhựa và bao bì nhựa.

2. Tháo nhãn.

- Bình chứa nhựa và bao bì nhựa. (nhấn giấy bỏ vào rác đốt được.)

3. Rửa sơ bên trong bằng nước.

4. Ép bẹp

5. Không cho vào túi mà để nguyên như vậy cho vào giỏ màu xanh dương (lớn, nhỏ).

Hãy mang về túi đã dùng để mang rác ra.

Bình chứa nhựa và bao bì nhựa

- Các sản phẩm có ký hiệu "PET"

Túi nhựa, túi kéo, túi thực phẩm đông lạnh

Các loại chai nhựa (trừ chai PET)

Xốp, khay đựng thực phẩm

※ Rửa sơ để loại bỏ vết bẩn.

Túi trong suốt hoặc bán trong suốt màu trắng

Không cho túi vào trong túi khác (không gói 2 lớp túi)

Rác không có ký hiệu "PET" hoặc không thể làm sạch bằng cách rửa sơ.

Rác đốt được

Giấy vụn (các loại giấy khác)

(Ngoại trừ báo, bìa carton, tạp chí, hộp giấy, giấy hủy bằng máy cắt.)

Phong bì: lấy hết bên trong và phân loại riêng.

Phong bì

Hộp giấy (thộp khăn giấy, hộp bánh kẹo, v.v.)

Bưu thiếp

Giấy gói

Hộp giấy: Cắt mở ra trước khi bỏ.

Bỏ dây vải hoặc móc kim loại trước khi bỏ.

Buộc lại bằng dây

Túi trong suốt hoặc bán trong suốt màu trắng (Cũng có thể dùng túi giấy)

Vật bị bẩn, hóa đơn mua hàng hoặc giấy in nhiệt, hộp nhang hoặc hộp bột giặt có mùi, v.v.

Rác đốt được

Rác thải nguy hiểm

Pin sạc (Lithium-ion, Nickel-metal hydride, Ni-Cd)

Thiết bị điện nhỏ không thể tháo rời pin (dưới 40 cm).

Bọc cách điện pin sạc và bỏ vào các túi riêng.

Pin lithium-ion

※ Nếu bị phồng hoặc có nguy cơ cháy, hãy mang đến quầy tiếp nhận của Phòng Môi Trường.

Pin khô, pin cúc áo, bột lửa

Sử dụng hết bên trong, sau đó cho vào các túi riêng biệt.

※ Pin cúc áo: dán băng keo trong để cách điện trước khi bỏ đi.

Nhiệt kế, máy đo huyết áp, đèn huỳnh quang

Cho phép ông huỳnh quang nhỏ ra khỏi túi.

Không cho vào hộp.

Túi trong suốt hoặc bán trong suốt màu trắng

Rác không thể đốt được.

Đồ vật cần dán băng keo, mảnh nhỏ bỏ vào túi và ghi "WAREMONO".

Đồ gốm sứ

Gương và đồ thủy tinh (dưới 40 cm, không có pin thứ cấp)

Đồ điện nhỏ (Ví dụ)

Móc áo kim loại.

Ô che mưa

Điện thoại cố định.

Bình sữa

Thìa, nĩa.

Máy sấy tóc

Bọc giấy cho những vật nguy hiểm.

Bỏ vào giỏ màu vàng hoặc đỏ, không cho vào túi.

Bình chữa cháy, bình ắc quy

Không cho vào túi mà cứ thế mà vứt. (Dù còn lại bên trong cũng không sao.)

※ Chi dùng cho gia đình

※ Chi ắc quy chì.

◆ Ngày thu gom rác tài nguyên

Thứ mỗi tuần



Sử dụng 4 loại giỏ. Giấy (trừ giấy bầm nhò) buộc bằng dây. Vải và giấy bầm nhò bỏ vào túi riêng.

Lon và kim loại

Rửa sơ bên trong rồi mới bỏ.

Lon rỗng (lon thép, lon nhôm, v.v.).

Cái nồi

Bình giữ nhiệt bằng inox.

Tháo bỏ phần nhựa hoặc cao su.

Cái chảo

Hộp đựng trà hoặc hộp bánh kẹo

Các kim loại khác

- đồng
- inox
- đồng thau

Không cho vào túi mà để nguyên như vậy vào giỏ xanh (lớn)

Túi dùng để mang rác ra phải mang về.

Vật trên 40 cm → Rác công kênh

Rác thải bao gồm các vật liệu không phải kim loại → Rác không đốt được

Lon xịt, lon gas sử dụng cho bếp gas du lịch, bình chữa cháy xịt.

Nếu bên trong lon xịt còn, sẽ có nguy cơ gây cháy nổ cho các xe thu gom rác, v.v...

Không cần đục thủng.

Xả hết ở ngoài trời thoáng gió, tránh lửa. Dùng nắp xả gas hoặc xịt vào giấy báo, chú ý không để bay ra xung quanh.

Không cho vào túi mà để nguyên như vậy vào giỏ vàng

Các loại vải

~ Tránh bỏ rác vào ngày mưa. ~

Vị dụ: áo sơ mi, quần, quần jeans, tất, đồ lót, áo khoác, áo len, ga trải giường, sợi len, khăn, vỏ chăn (tháo, khóa, kéo).

[Chân là rác công kênh.]

Rèm cửa

Quần áo

Chăn mỏng mùa hè

Chăn lông

Túi trong suốt hoặc bán trong suốt màu trắng (Cũng có thể dùng túi giấy)

Túi trong suốt hoặc bán trong suốt màu trắng (Cũng có thể dùng túi giấy)

Vải không tái chế được.

Sản phẩm có chứa bông hoặc lông vũ dài hơn 40cm, chăn, đệm kotatsu, đệm trải giường, đệm giường, vỏ thảm sồi, thảm trải sàn bếp

→ Rác công kênh

Các sản phẩm có chứa bông hoặc lông vũ có kích thước nhỏ hơn 40 cm.

Áo khoác phao (cắt dưới 40cm)

→ Rác đốt được

Các loại giấy

Chia thành 5 loại như sau.

Hãy hợp tác sử dụng dây buộc giấy được thành phố phát miễn phí.

Báo, tờ rơi

Thùng carton

Buộc dây mỗi loại

Tạp chí, sách, vở, từ điển. (loại đồng giấy) Buộc dây.

Hộp giấy

Cắt ra, rửa sạch bằng nước, phơi khô rồi bỏ.

Loại có dán giấy bạc bên trong.

→ Rác đốt được

Giấy vụn từ máy hủy tài liệu (chỉ giấy)

Buộc miệng túi lại khi bỏ.

Dùng túi trong suốt hoặc bán trong suốt (túi giấy cũng được).

Chai lọ thủy tinh

Rửa sơ bên trong rồi mới bỏ.

Chai tái sử dụng

Loại chai lọ có thể rửa sạch để tái sử dụng.

Những thứ có ký hiệu

Những thứ có ký hiệu

Chai bia, chai rượu 1.8L, chai rượu whisky

tháo nắp.

Bỏ trực tiếp vào giỏ đỏ, không dùng túi.

Chai thủy tinh khác

Chai lọ thủy tinh dùng một lần (không tái sử dụng) tháo nắp.

Giỏ xanh (nhỏ)

Không cho vào túi. Bỏ vào giỏ xanh (nhỏ).

[Ngày nghỉ thu gom rác] 24/11 (Ngày lễ Tạ ơn: nghỉ bù), 31/12~3/1

※ Có thể thay đổi.



Bộ Môi trường
Tòa thị chính Toda ☎048-441-1800
<https://www.city.toda.saitama.jp/soshiki/212/kankyo-cl-gomi.html>

Xem thêm thông tin phân loại rác trên web.

Xuất bản 9/2025

Rác công kênh
Rác thành phố không thu gom
Ngày thu gom rác thải gia đình
nằm ở mặt sau.

Những điểm cơ bản khi bỏ rác.

Nguyên tắc bỏ rác 1

1

Chai PET rỗng, bao bì nhựa có ký hiệu "PET", lon rỗng và chai thủy tinh rỗng: hãy đổ hết bên trong, tráng/lau sơ để giảm bẩn rồi mang ra. (Cắt trong nhà cũng không bốc mùi.)

Nguyên tắc bỏ rác 2

2

Rác nhà bếp và thức ăn thừa: hãy để ráo nước, cho vào sâu bên trong túi để quạ không nhìn thấy. (Bọc che lại bằng rác đốt được khác sẽ hiệu quả hơn.)

Nguyên tắc bỏ rác 3

3

Hãy phân loại rác theo từng loại và mang ra trước 8:00 sáng vào ngày thu gom quy định của khu vực. Rác không phân loại đúng sẽ không được thu gom; vui lòng phân loại lại và đưa ra vào lần sau.

Rác công kênh

Vật có cạnh dài từ 40 cm trở lên. Cần đăng ký trước.

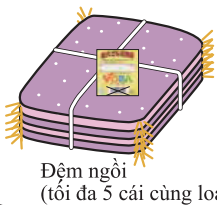
Cần đăng ký trước,
Phí 400 yên mỗi món.



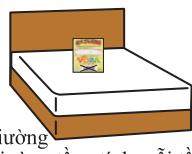
Mỗi lần chỉ được đăng ký tối đa 10 món. Với đăng ký qua LINE, có thể chọn ngày thu gom từ lịch hiển thị.



Chăn
(tối đa 2 cái tính
một món)



Đệm ngồi
(tối đa 5 cái cùng loại tính 1 món)



Giường
(giường tầng tính mỗi tầng 1 món,
thang 1 món, tủ dưới giường 1 món)



Gối
(tối đa 2 cái tính 1 món)



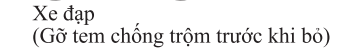
Ghế
(1 cái tính 1 món)



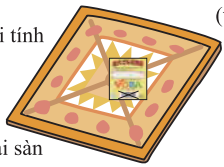
Bếp dầu
(đổ hết dầu trước khi bỏ)



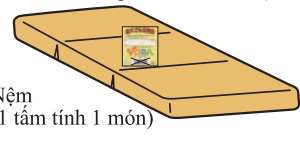
Máy hút bụi



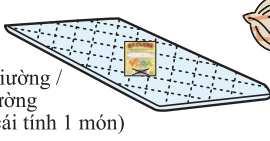
Xe đạp
(Gỡ tem chống trộm trước khi bỏ)



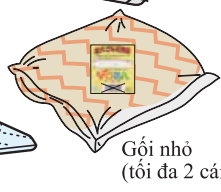
Thảm trải sàn



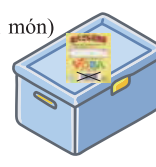
Nệm
(1 tấm tính 1 món)



Tấm trải giường /
tấm lót giường
(tối đa 2 cái tính 1 món)



Gối nhỏ
(tối đa 2 cái tính 1 món)



Hộp đựng
quần áo



Túi và gậy golf
(tối đa 14 cây, tính 1 món cho cả bộ)



Thanh phơi đồ
(tối đa 5 thanh tính 1 món)

Đăng ký qua điện thoại

Vào các ngày sau khi nghỉ như thứ Hai và dịp cuối năm đầu năm, sẽ rất đông đúc.

● Hotline xử lý rác công kênh ☎048-424-5747 (số tổng đài)

Nếu muốn bổ sung hoặc thay đổi thông tin đăng ký, vui lòng liên hệ trước buổi sáng của ngày liên hệ trước ngày thu gom. Trường hợp ngày đó rơi vào Chủ nhật, ngày lễ hoặc từ 29/12 đến 3/1, hãy liên hệ vào ngày làm việc trước đó.

● Giờ tiếp nhận: Thứ Hai – Thứ Sáu: 8:30 – 17:15 / Thứ Bảy: 9:00 – 13:00 (Trừ Chủ nhật, ngày lễ và từ ngày 29/12 đến 3/1)

※Đối với mỗi món rác công kênh đã đăng ký, cần dán

[Phiếu thu gom rác công kênh (giá 400 yên/tem)] lên từng món riêng lẻ.

※Trên phiếu thu gom rác công kênh, cần ghi rõ họ tên (hoặc số tiếp nhận) và ngày thu gom.

Phiếu thu gom
rác công kênh



LINE Đăng ký

Bạn có thể chỉ định ngày thu thập từ các ngày có sẵn.

Cần cài LINE, đăng ký tài khoản LINE thành phố Toda, và thanh toán bằng PayPay (từ giữa 4/2025) hoặc thẻ tín dụng..

- Có thể chọn ngày thu gom (mỗi ngày có giới hạn số lượng).
- Chỉ thanh toán bằng PayPay (từ giữa 4/2025) hoặc thẻ tín dụng; không dùng phiếu thu gom.
- Chọn từ danh sách đã đăng ký, nếu không có thì liên hệ qua điện thoại.

Rác thành phố không thu gom (do không thể xử lý)

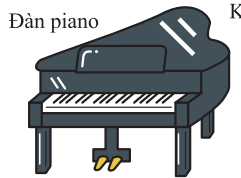
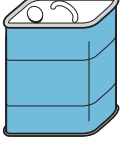
◆Cách xử lý: Hỏi cửa hàng đã mua hoặc liên hệ đơn vị xử lý rác được cấp phép.

※Rác thải sinh ra trong quá trình cải tạo hoặc sửa chữa nhà ở phải được nhà thầu

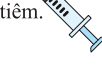
xây dựng thu gom. (Bao gồm cả thiết bị âm tường tự thay.)

※Rác y tế tại nhà: liên hệ cơ sở y tế hoặc nhà thuốc.

Nhiên liệu (dầu mỏ...)
son và hóa chất.



Kim tiêm.



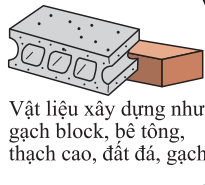
Xe máy
(trừ loại dưới 50cc)



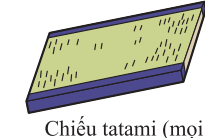
Ô tô và phụ tùng ô tô



Lốp xe
mâm xe và ốp mâm.



Vật liệu xây dựng như
gạch block, bê tông,
thạch cao, đất đá, gạch.



Chiếu tatami (mọi kích thước)

Cành cây trên 5 cm
hoặc gỗ dày trên 5 cm.

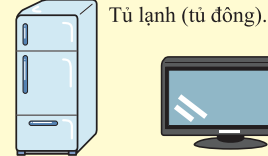
Bàn cờ tướng
bàn cờ vây

Hộp đựng đá cờ(dày trên 5 cm)

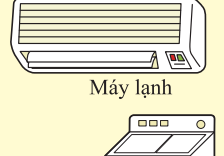


Két sắt chống cháy

Thiết bị điện gia dụng tái chế và máy tính



Tủ lạnh (tủ đông).



Máy lạnh



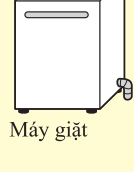
Tivi



Máy vi tính



Máy sấy quần áo



Máy giặt

Rác kinh
doanh sản
xuất

Theo luật, người điều hành doanh nghiệp có nghĩa vụ phải tự mình xử lý rác thải liên quan đến các hoạt động kinh doanh sản xuất. Vui lòng xử lý đúng cách như hợp đồng với doanh nghiệp được cấp phép xử lý rác thải đã được cấp phép (có phí).

Lưu ý khi phân loại rác. (đối với loại rác phát sinh nhiều)

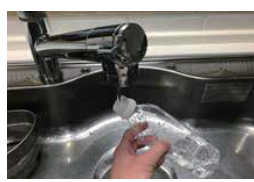
Cách bỏ chai PET.



1 Bỏ nắp và nhãn.



2 Rửa qua.



3 Kiểm tra xem còn bẩn không.



4 Ép dẹp rồi cho vào giỏ xanh trong 'ngày rác không đốt được'.

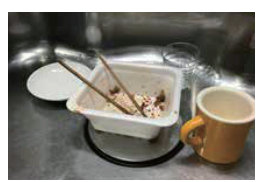


Loại không rửa sạch thì bỏ vào 'Ngày thu gom rác đốt được'.

Cách bỏ bao bì/ đồ đựng nhựa (ký hiệu “♻️”)



1 Dùng hết hoặc ăn hết phần bên trong.



2 Rửa qua hoặc lau sạch sơ.



3 Kiểm tra xem còn bẩn hay không.



4 Bỏ vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt vào 'ngày rác không đốt được'.



Loại không rửa sạch thì bỏ vào 'Ngày thu gom rác đốt được'.

Cách bỏ rác hữu cơ, rác bếp và thức ăn thừa.

1 Nên ăn hết thực phẩm trước hạn.



2 Dùng rổ hoặc lưới để ráo nước.



3 Che đậy không thấy (ví dụ bọc bằng rác đốt được khác).



4 Bỏ vào túi trong hoặc bán trong suốt vào 'ngày rác đốt được'.



[Ngày nghỉ thu gom rác] 24/11 (Ngày lễ Tạ ơn: nghỉ bù), 31/12~3/1

※ Có thể thay đổi.



Cắt ra từ đây

Bộ Môi trường, Tòa thị chính Toda ☎048-441-1800
<https://www.city.toda.saitama.jp/soshiki/212/kankyo-cl-gomi.html>
Xem thêm thông tin phân loại rác trên web.

Xuất bản 9/2025

Lịch thu gom rác của gia đình.

Cắt ra và dán vào một vị trí nổi bật.

Ngày thu gom rác đốt được

Thứ mỗi tuần



Rác đốt được



rác nhà bếp

Ngày thu gom rác không đốt được

Thứ mỗi tuần



Chai nhựa



đồ nhựa



rác không đốt hoặc nguy hại

Ngày thu gom rác tài nguyên

Thứ mỗi tuần



Lon/chai



vải



báo/thùng carton

Hãy bỏ rác đúng ngày thu gom, trước 8:00 sáng. Đồ có cạnh từ 40 cm trở lên là rác công kênh (đăng ký qua điện thoại 048-424-5747 hoặc qua LINE).